



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST
BUITELANDS 30c ABROAD
POSVRY · POST FREE

[DL. 182]

KAAPSTAD, 1 AUGUSTUS 1980

CAPE TOWN, 1 AUGUST 1980

[No. 7149]

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 1524. 1 Augustus 1980.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy edkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby algemene inligting gepubliseer word:—

No. 96 van 1980: Wysigingswet op Nywerheid-ontwikkeling, 1980.

No. 1524. 1 August 1980.

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 96 of 1980: Industrial Development Amendment Act, 1980.

Wet No. 96, 1980

WYSIGINGSWET OP NYWERHEID-ONTWIKKELING, 1980

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Nywerheid-ontwikkingswet, 1940, ten einde voorsiening te maak vir die instelling of verkryging en die voortsetting deur die Nywerheid-ontwikkingskorporasie van Suid-Afrika, Beperk, van sake- en diensondernemings in gebiede vir daardie doel deur die Minister aangewys; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Engelse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 1 Julie 1980.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Invoeging van
artikel 3bis
in Wet 22 van
1940.

1. Die volgende artikel word hierby in die Nywerheid-ontwikkingswet, 1940 (hieronder die Hoofwet genoem), na artikel 3 ingevoeg:

„Bykomende oogmerk van korporasie ten opsigte van gebiede deur Minister aangewys. **3bis.** Ondanks andersluidende bepalings van hierdie Wet of enige ander wet, kan die korporasie in enige gebied wat vir daardie doel deur die Minister aangewys word, met dien verstande dat sodanige gebied 'n gemeenskapsraad het wat kragtens artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsrade, 1977 (Wet No. 125 van 1977), ingestel is, enige sake- of diensonderneming oprig of verkry en voortsit.”

Wysiging van
artikel 4 van
Wet 22 van 1940,
soos gewysig deur
artikel 2 van
Wet 67 van 1961,
artikel 3 van
Wet 52 van 1964
en artikel 1 van
Wet 47 van 1975.

2. Artikel 4 van die Hoofwet word hierby gewysig deur na 15 paragraaf (h) die volgende paragraaf in te voeg:

„(i) in enige gebied ingevolge artikel 3bis aangewys enige sake- of diensonderneming op te rig of te verkry en voort te sit, en om kapitaal of ander middele te voorsien en tegniese en ander hulp en deskundige en gespesialiseerde advies, inligting en voorligting te verskaf.”

Invoeging van
artikel 5quat in
Wet 22 van 1940.

3. Die volgende artikel word hierby in die Hoofwet na artikel 5ter ingevoeg:

„Bevoegdheid van Minister en korporasie. **5quat.** Enige bevoegdheid wat aan die Minister of die korporasie ingevolge hierdie Wet ten opsigte van enige nywerheidsonderneming verleen word, kan *mutatis mutandis* ten opsigte van enige sake- of diensonderneming in artikel 4 (i) vermeld uitgeoefen word.”

Kort titel.

4. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Nywerheid-ontwikkeling, 1980.

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Industrial Development Act, 1940, so as to provide for the establishment or acquisition and the conducting by the Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, of business and service undertakings in areas designated for that purpose by the Minister; and to provide for incidental matters.

(English text signed by the State President.)
(Assented to 1 July 1980.)

BE IT ENACTED by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

1. The following section is hereby inserted in the Industrial Development Act, 1940 (hereinafter referred to as the principal Act), after section 3:

Insertion of section 3*bis* in Act 22 of 1940.

“Additional object of corporation in respect of areas designated by Minister.

3*bis*. Notwithstanding anything to the contrary in this Act or any other law contained the corporation may in any area designated for that purpose by the Minister, provided that such area shall have a community council established under section 2 of the Community Councils Act, 1977 (Act No. 125 of 1977), establish or acquire and carry on any business or service undertaking.”

2. Section 4 of the principal Act is hereby amended by the insertion after paragraph (h) of the following paragraph:

Amendment of section 4 of Act 22 of 1940, as amended by section 2 of Act 67 of 1961, section 3 of Act 52 of 1964 and section 1 of Act 47 of 1975.

- “(i) in any area designated in terms of section 3*bis* to establish or acquire and carry on any business or service undertaking, and to provide capital or other means and furnish technical and other assistance and expert and specialized advice, information and guidance.”

3. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 5*ter*:

Insertion of section 5*quat* in Act 22 of 1940.

“Power of Minister and corporation.

5*quat*. Any power conferred upon the Minister or the corporation in terms of this Act in respect of any industrial undertaking may *mutatis mutandis* be exercised in respect of any business or service undertaking referred to in section 4 (i).”

Short title.

4. This Act shall be called the Industrial Development Amendment Act, 1980.

